

# Vallée d'Ossau

NIV  
3

CIRCUIT N°58 - GR®78 Voie du piémont

## De Bruges à Buzy

**C**ette section du GR®78 emprunte la voie du Piémont vers Saint-Jacques-de-Compostelle.

Elle traverse des lieux attestant du passage des pèlerins : à Mifaget, une belle église romane avec une crypte remarquable et à Sainte-Colome, l'église Saint-Sylvestre et des maisons anciennes. Le parcours serpente à flanc de collines comme un balcon sur les Pyrénées.



**D** 719317 E - 4778423 N Prendre la rue des Écoles (sud) et continuer sur la route de Capbis. Après un lacet, dans la descente, obliquer à droite sur un chemin de terre. Au niveau d'une ferme, prendre à gauche pour rejoindre Mifaget.

0h45 **1** 718187 E - 4777032 N En face de l'église, emprunter la route (direction Lys). Après la Maison la Foeste, s'engager tout droit dans le Chemin du Seignou. Dans le deuxième virage à gauche, obliquer à droite (petit gué). Aboutir à une route que l'on emprunte en face sur 30 m et continuer sur le Chemin 63. À la ferme Foura, longer à droite (portail à refermer) et descendre vers le lavoir.

1h30 **2** 715434 E - 4776470 N Passer la chicane et grimper en face dans le bois. À la deuxième chicane, s'engager à gauche et rejoindre la route d'accès à la ferme Barbé. Suivre tout droit le goudron jusqu'à la D 232 et continuer en face pendant 1,9 km. Après un virage à gauche, prendre à droite le chemin de Richette. Aux deux carrefours en «T», virer à gauche. Le chemin aboutit à Sainte-Colome. Prendre à droite, puis encore à droite rue de l'Espiciou pour rejoindre l'église.

2h55 **3** 711268 E - 4775429 N À la bifurcation, descendre à gauche le chemin de Coungues. Laisser partir à gauche le GR®108 et poursuivre tout droit, dans un chemin creux qui aboutit à Meyracq. Juste après la dernière maison du village, monter en face dans le sentier en sous-bois, grimper un escalier et descendre vers Sévignacq.

3h20 **4** 710620 E - 4776646 N Traverser le carrefour et monter à droite par le chemin du Hoignas. À la ferme

La Saucerre, tourner à gauche puis à droite dans un chemin creux qui monte. À la bifurcation (barrière en bois à gauche), poursuivre tout droit sur 20 m et tourner à gauche. Le sentier aboutit à une prairie. Traverser et se diriger vers la lisière en face. Remonter vers la gauche jusqu'au sommet et s'engager sur un chemin qui tourne à droite pour descendre jusqu'à Bescat.

4h00 **5** 709273 E - 4778053 N. Monter à droite dans un sentier en balcon et immédiatement après l'église, prendre à gauche le chemin de Pouey. Longer le cimetière puis une aire de pique-nique et poursuivre tout droit une route empierrée. Parcourir les trois-quarts d'une épingle à cheveux à gauche et virer à droite dans un vieux chemin. Le suivre jusqu'au pont sur la voie ferrée qu'il faut franchir. Remonter vers le carrefour avec la D 920. Traverser le parking à droite et l'aire de pique-nique attenante. Passer le dolmen et redescendre vers la D 920 (prudence ! Cheminer derrière le rail de sécurité).

Après la bifurcation vers la droite, traverser la D 920 sous une ligne à moyenne tension et s'engager en face dans le chemin de Teberne. Rester dans le chemin bordé de pierres qui tourne à gauche et monte dans les bois. Au carrefour, tourner à droite. À l'embranchement suivant, monter à gauche jusqu'à un carrefour (banc en plein milieu). Tourner à droite vers la fontaine Houn de Camy (palombières). Passer sous la ligne à haute tension et après 150 m, virer à gauche. Poursuivre toujours tout droit jusqu'à Buzy et, à l'entrée du village, tourner à gauche pour atteindre la place du Prat (aire de pique-nique).

5h15 **6** 706356 E - 4778476 N.

**NIV  
3**

CIRCUIT N°58 - GR®78 Voie du piémont

# De Bruges à Buzy

Extrait de Carte 1 : 25 000 Institut géographique National



**D** Bruges, place Gaston Fébus, au centre du village

**GPS** WGS 84 UTM 30T  
719317 N - 4778423 E

5h15

20,5km

700m

**Balise blanc et rouge**

### ★ À ne pas manquer

- Bruges : la bastide, l'église et sa tour clocher du XVI<sup>e</sup> siècle et son portail gothique, les vieux ponts sur le Landistou.
- Mifaget : l'église Saint-Michel et sa crypte.
- Sainte-Colome : église gothique (très beau portail) et belles demeures anciennes.
- Bescat : maisons anciennes. Près du cimetière, panneau d'information géologique «Vous êtes ici sur la moraine de l'ancien glacier».
- Buzy : église Saint-Saturnin qui abrite le gisant de Jean de la Salle.

### La bastide de Bruges



Bruges a été fondée en 1357 par Bertrand de Pujols, lieutenant de Gaston Fébus, dans un but économique : la mise en culture permet au vicomte d'accroître ses revenus.

La bastide se trouve par ailleurs sur un Chemin de Saint-Jacques-de-Compostelle, chemin dit du Piémont Pyrénéen.

La bastide est organisée autour de la place centrale carrée. Chacun des côtés est bordé de huit lots pour maisons de dimensions égales. Chacun des quatre angles de la place s'ouvre sur deux rues perpendiculaires.

Sur la place, les maisons sont reconstruites aux XVIII<sup>e</sup>/XIX<sup>e</sup> siècles et couvertes d'ardoises.

La mairie au centre de la place est construite fin XIX<sup>e</sup> avec des halles au rez-de-chaussée.



Crypte de l'église Saint-Michel à Mifaget



### Programme réalisé par :

Communauté de Communes de la Vallée d'Ossau - 1 avenue des Pyrénées - 64 260 Arudy - 05 59 05 66 77  
[www.valleedossau-tourisme.com](http://www.valleedossau-tourisme.com)

### Renseignements complémentaires auprès de :

l'Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau Pyrénées  
Bureau principal de Laruns - 05 59 05 31 41

Toute l'offre des sports de nature sur l'application mobile

**Vallée d'Ossau Pyrénées**



# Bien choisir votre randonnée

Pour chaque itinéraire, vous trouverez des informations techniques et pratiques pour vous permettre de choisir votre randonnée :

## Les niveaux de difficulté.

Les randonnées sont classées par ordre de difficulté défini par un code couleur suivant les recommandations de la Fédération Française de Randonnée Pédestre :

- NIV 1** Très facile, moins de 2h de marche. Idéale à faire en famille, sur des chemins bien tracés.
- NIV 2** Facile, moins de 3h de marche. Peut être faite en famille, sur des chemins avec quelquefois des passages moins faciles.
- NIV 3** Difficile, moins de 4h de marche. Pour randonneur habitué à la marche, avec quelquefois des endroits assez sportifs ou des dénivelés.
- NIV 4** Très difficile, plus de 4h de marche. Pour randonneur expérimenté et sportif. L'itinéraire peut-être long et technique (dénivelé, passages délicats).

## Les coordonnées GPS.

**D** **GPS** 30T 710703O - 4776694N

Pour chaque point de référence du circuit, vous trouverez des coordonnées GPS. Le système géodésique retenu compatible avec les GPS est le WGS84, la projection est en UTM et la zone 30T pour le Sud-Ouest de la France. Les valeurs du point en longitude et latitude sont données en mètre suivi de O pour Ouest ou E pour Est et N pour Nord. Téléchargez les tracés GPS des circuits sur : [www.rando64.fr](http://www.rando64.fr)



Durée, donnée en heure. Cette valeur estimée tient compte de la longueur de la randonnée, du dénivelé et des éventuelles difficultés et est exprimée sans les arrêts.



Dénivelé, exprimé en mètre. Pour chaque circuit, la valeur correspond au cumul des montées.



Distance, la valeur exprimée en kilomètre correspond à longueur totale de l'itinéraire.

## Le balisage

Direction	Sentier de pays et PR®	GRP®	GR®
Bonne direction	—	—	—
Tourner à gauche	↙	↙	↙
Tourner à droite	↘	↘	↘
Mauvaise direction	X	X	X



GR®, GRP® et PR® sont des marques déposées par la Fédération Française de Randonnée Pédestre. Certains itinéraires ont été sélectionnés par la Fédération française de randonnée pédestre en fonction de critères de qualité. Ils sont labellisés PR®.

## Recommandations

**Météo** 08 99 71 02 64 - **Appel d'urgence européen** 112

Parcourir les chemins du Béarn et du Pays Basque nécessite d'être vigilant et d'adopter un comportement respectueux, envers la nature, les hommes et les femmes qui font vivre ce territoire. Voici quelques conseils pour bien randonner.

### Préservez-vous

- Ne partez pas sans le matériel nécessaire. (chaussures et vêtements adaptés, gourde, casquette, crème solaire...).
- Sur les zones pastorales gardez vos distances avec les troupeaux et les chiens.
- Evitez de partir seul, avant de partir informez un tiers de votre itinéraire.
- Ne buvez pas l'eau des ruisseaux.

- Renseignez-vous sur la météo.
- Ne surestimez pas vos capacités.

### Préservez la nature

- Munissez-vous d'un sac pour emporter vos déchets.
- Respectez la faune et la flore.
- Suivez les sentiers balisés.

### Respectez les activités et les hommes

- Pensez à refermer les barrières.
- Évitez de partir en randonnée avec votre chien ou tenez-le en laisse.
- N'allumez pas de feux.
- Respectez les propriétés privées traversées par les itinéraires.

## Votre avis sur nos sentiers

Les itinéraires que nous vous proposons ont fait l'objet de la plus grande attention. Vos impressions et observations sur l'état de nos chemins, nous intéressent et nous permettent de les maintenir en état. Nous vous invitons à faire part de vos remarques par le biais du dispositif Suricate (<http://sentinelles>).

Toute l'offre des sports de nature sur l'application mobile

**Vallée d'Ossau Pyrénées**